

Fondo Asilo, Migrazione e integrazione (FAMI) 2014-2020-Prog-3870

Obiettivo Specifico 2. Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo Nazionale 3. Capacity building - Circolare Prefetture  
2022 - V sportello - Prog-3870

SA.PE.RE.: Sassari pensa in rete

# Sassari pensa in rete

SA.PE.RE.

دليل مختصر للخدمات العامة  
للأجانب في محافظة ساساري

# ال دليل

ستجد في هذا الدليل المختصر المراجع للخدمات العامة الرئيسية في مقاطعة ساساري موجهة الى الأجانب في المنطقة. وتتعلق هذه الخدمات بالدخول والاقامة في ايطاليا، الرعاية الصحية، التعليم والعمل للأجانب. في كل من الاقسام يوجد اسم المؤسسة وعنوانها الفعلي ورقم الهاتف والعنوان البريد الإلكتروني. علاوة على ذلك عندما تكون موجوده، سيتم الإشارة إلى الموقع الإلكتروني الذي سيكون ممكناً فيه العثور على مزيد من المعلومات التفصيلية والمحدثة.



الدليل متوفر باللغات التالية:

الأنكليزية

الفرنسية

الأسبانية

العربية

# الأقسام:

1 الخدمات العامة والإقليمية



2 الخدمات الاجتماعية والصحية



3 خدمات التعليم



4 النقابات والرعايات



# خريطة إيطاليا

## Sassari



## مقاطعة ساساري



## خريطة إيطاليا - سردينيا



# الخدمات العامة والإقليمية



هذا القسم يتحدث عن الخدمات العامة والإقليمية الرئيسية المعنية بدخول وبقاء الأشخاص الأجانب على الأراضي الإيطالية. على وجه التحديد، يشار إلى الهيئات التي تتعامل في مختلف القدرات مع الخدمات التي تستهدف المواطنين الأجانب (على سبيل المثال، إجراءات طلب تصريح الإقامة، طلبات الجنسية، طلبات الحصول على لم شمل العائلي، مرسوم التدفقات، وما إلى ذلك). أو التي تضمن الوصول إلى الحقوق الاجتماعية أو توفير تدابير وخدمات دعم الدخل للأشخاص الذين يبحثون عن عمل.

## المحافظة - المكتب الإقليمي لحكومة ساساري

الخدمات المتعلقة بطلبات الجنسية؛ لم شمل عائلي للمواطنين الأجانب؛ التشريعات؛ اتفاقيات التكامل للدخول الأول؛ اختبار لغة ايطالية.

Piazza d'Italia, 31 Sassari **العنوان** 📍

0792150200 **الهاتف** 📞

protocollo.prefss@pec.interno.it **P.E.C.** ✉️

[www.prefettura.it/sassari/contenuti/Immigrazione](http://www.prefettura.it/sassari/contenuti/Immigrazione) **موقع إلكتروني** 🌐

[www.prefettura.it/sassari/contenuti/Come\\_fare\\_per\\_...-19042.htm](http://www.prefettura.it/sassari/contenuti/Come_fare_per_...-19042.htm) 🌐

## بلدية ساساري

الخدمات المتعلقة بالهجرة والاستقبال والاندماج الاجتماعي السياسات والخدمات والتماسك الاجتماعي

Via Zara n. 2, Sassari 📍

079279537 📞

protocollo@pec.comune.sassari.it @

[www.comune.sassari.it/it/argomenti/argomento/Immigrazione](http://www.comune.sassari.it/it/argomenti/argomento/Immigrazione) **موقع إلكتروني** 🌐

[www.comune.sassari.it/it/servizi/servizio/Sportello-di-consulenza-per-extracomunitari-e-stranieri/](http://www.comune.sassari.it/it/servizi/servizio/Sportello-di-consulenza-per-extracomunitari-e-stranieri/) 🌐

## مفتشية العمل الإقليمية

تحرير تصريح العمل

Via Lelio Basso, 16, Sassari **العنوان** 📍

07956171 **الهاتف** 📞

ITL.Sassari@ispettorato.gov.it **البريد الإلكتروني** @

ITL.Sassari@pec.ispettorato.gov.it **P.E.C.** ✉️

## وكالة سردينيا لسياسات العمل النشطة

سياسات فعالة للعمل

Aspal Sardegna

[www.aspalsardegna.it](http://www.aspalsardegna.it) **موقع إلكتروني** 🌐

## مركز الشرطة

طلب إصدار تصريح الإقامة وإجراءات الحماية دولية

Via Giovanni Palatucci, 1, Sassari **العنوان** 📍

0792495000 **الهاتف** 📞

dipps179.00f0@pecps.poliziadistato.it **P.E.C.** ✉️

# الخدمات العامة والإقليمية



## مراكز التوظيف (CPI)

البحث عن الوظيفة الأولى أو الوظيفة الجديدة

### مركز التوظيف ساساري

Via Bottego, 1, Sassari [العنوان](#)

[الهاتف](#) 0792599600

[البريد الإلكتروني](#)

aspal.cpisassari@regione.sardegna.it

### مركز التوظيف ساساري

Via Romagna, 10, Olbia [العنوان](#)

[الهاتف](#) 0707790100

[البريد الإلكتروني](#)

aspal.cpiolbia@regione.sardegna.it

### مركز التوظيف أليغرو

Via Sergio Atzeni, 8 [العنوان](#)

(Località La Scaletta), Alghero

[الهاتف](#) 0707593150

[البريد الإلكتروني](#)

aspal.cpialghero@regione.sardegna.it

### مركز التوظيف بورتو توريس

Via Balai, Porto Torres [العنوان](#)

[الهاتف](#) 0707790180

[البريد الإلكتروني](#)

aspal.cpisassari@regione.sardegna.it

### مركز التوظيف أوزيري

Via Umberto I, 21, Ozieri [العنوان](#)

[الهاتف](#) 0707593080

[البريد الإلكتروني](#)

aspal.cpiozieri@regione.sardegna.it

### مركز التوظيف تيمبو بوسانياس

Piazza Brigata Sassari [العنوان](#)

(C/O Palazzo Pes Villamarina), Tempio Pausania

[الهاتف](#) 0796787128

[البريد الإلكتروني](#)

aspal.cpitempio@regione.sardegna.it

### مركز التوظيف بونورفا

Via Giovanni XXIII, Bonorva [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079867877

[البريد الإلكتروني](#)

aspal.cpiBonorva@regione.sardegna.it

## وكالة الإيرادات

Piazzale Giovanni Falcone, 5/E, Sassari [العنوان](#)

[الهاتف](#) 0792114111

[البريد الإلكتروني](#) dp.sassari@agenziaentrate.it

[P.E.C.](#) dp.sassari@pce.agenziaentrate.it

[موقع إلكتروني](#)

[www.agenziaentrate.gov.it/portale/uffici14/-/uffici/uffici\\_INSTANCE\\_hcE27QOcJDmO/](http://www.agenziaentrate.gov.it/portale/uffici14/-/uffici/uffici_INSTANCE_hcE27QOcJDmO/dettagliufficio/TW8)

[dettagliufficio/TW8](http://www.agenziaentrate.gov.it/portale/uffici14/-/uffici/uffici_INSTANCE_hcE27QOcJDmO/dettagliufficio/TW8)

[dettagliufficio/TW8](http://www.agenziaentrate.gov.it/portale/uffici14/-/uffici/uffici_INSTANCE_hcE27QOcJDmO/dettagliufficio/TW8)

# 2 الخدمات الاجتماعية والصحية



ستجد في هذا القسم الهيئات الاجتماعية العامة والخاصة التي تتعامل في محافظة ساساري صحة الناس. في إيطاليا، الخدمة الصحية الوطنية هي نظام الهياكل والخدمات التي تضمن الوصول الشامل إلى تقديم الخدمات الرعاية الصحية.

(شركات الصحة الاجتماعية المحلية) ASL يوجد في أراضي هذه المقاطعة شركتان من

تشكل جزءاً من الخدمة الصحية الوطنية، التي توفر الرعاية في المستشفيات و العيادات الخارجية. علاوة على ذلك، تعمل العيادات المخصصة للأجانب المؤقتين. (STP) بدون تصريح إقامة منتظم

## هيئة الصحة الاجتماعية المحلية في ساساري

العنوان Via Alceo Cattalochino, 9, Sassari

الهاتف 07920610000

البريد الإلكتروني direzione.generale@aslsassari.it

P.E.C. protocollo@pec.aslsassari.it

موقع إلكتروني [www.aslsassari.it/servizi/](http://www.aslsassari.it/servizi/)

## عيادة للأجانب الموجودين مؤقتاً في

غالورا ASL

العنوان Viale Aldo Moro,

c/o Struttura sanitaria San Giovanni di Dio, Olbia

الهاتف 07920610000

موقع إلكتروني [www.asllobia.it](http://www.asllobia.it)

## هيئة الصحة الاجتماعية المحلية في غالورا

العنوان Via Bazzoni Sircana, 2-2°, Olbia

الهاتف 0789 /552200/552305/552383/552310

البريد الإلكتروني direzione.generale@aslgallura.it

P.E.C. protocollo@pec.aslgallura.it

موقع إلكتروني [www.aslgallura.it](http://www.aslgallura.it)

## عيادة الطوارئ - الطب الأساسي والتوجيه الاجتماعي والصحي

العنوان Via Monte Grappa 82, Sassari,

presso ASL 1 al piano terra

الهاتف +39 3453719597

البريد الإلكتروني infosassari@emergency.it

موقع إلكتروني

[www.emergency.it/progetti/italia-sassari](http://www.emergency.it/progetti/italia-sassari)

# 3 خدمات التعليم



يسرد هذا القسم الهيئات العامة التي تتعامل مع التعليم والتدريب، في خاصة التعليم الابتدائي والثانوي للقصر وكذلك تعليم الأطفال البالغين الأجانب الذين يعتزمون بدء أو استئناف أو مواصلة دراساتهم.

المكتب المدرسي الإقليمي لسردينيا -  
المنطقة الإقليمية لمقاطعة ساساري

Via Traversa La Crucca, 1, **العنوان**   
loc. Baldinca, Sassari  
0794462500 **الهاتف**   
usps@postacert.istruzione.it **P.E.C.**   
[www.usps.it](http://www.usps.it) **موقع إلكتروني**

جامعة ساساري

Piazza Università 21, Sassari **العنوان**   
079 228211/8816 **الهاتف**   
800 882994 **توجيه**   
protocollo@pec.uniss.it **P.E.C.**   
urp@uniss.it **مكتب العلاقات العامة**

السكرتارية والمكاتب الإدارية ساساري C.P.I.A. - CPIA ٥ المراكز  
الإقليمية لتعليم الكبار

Via Auzzas, 5, Sassari **العنوان**   
079 7000588 **الهاتف**   
ssmm097008@istruzione.it **البريد الإلكتروني**   
ssmm097008@pec.istruzione.it **P.E.C.**   
[www.cpia5sassari.edu.it](http://www.cpia5sassari.edu.it) **موقع إلكتروني**

مركز ساساري

Via Bottego, 5, **العنوان**   
c/o Istituto Comprensivo Latte Dolce  
0794927465 **الهاتف**   
**الدورات المتاحة:**   
شهادة الدراسة المتوسطة (المستوى الأول)،  
محو الأمية للغة الإيطالية،  
دورة اللغة الإنجليزية الأساسية،  
دورة التكنولوجيا المعلومات الأساسية،  
دورة اللغة الإيطالية التحضيرية للمستوى

مركز أغيرو

Via XX Settembre, 231, c/o I.C. 1 **العنوان**   
**الدورات المتاحة:**   
شهادة الدراسة المتوسطة (المستوى الأول)،  
محو الأمية للغة الإيطالية، تقوية اللغة الإيطالية،  
دورة اللغة الإنجليزية الأساسية

مركز أولبيا

Scuola Maria Rocca, **العنوان**   
ingresso via Ragusa 22/24,  
3792042414 **الهاتف**   
نشط من الاثنين إلى الجمعة من الساعة ٢ بعد الظهر  
**الدورات المتاحة:**   
شهادة الدراسة المتوسطة (المستوى الأول)،  
محو الأمية للغة الإيطالية،  
تقوية اللغة الإيطالية

مركز تيمبيو باوسانيا

Via Episcopio, 15, c/o I.C. **العنوان**   
079631269 **الهاتف**   
نشط من الاثنين إلى الجمعة من الساعة ٢ بعد الظهر  
**الدورات المتاحة:**

مركز ثيسي

Via Don Alessandro Manunta, 10 **العنوان**   
**الدورات المتاحة:**   
شهادة الدراسة المتوسطة (المستوى الأول)،  
محو الأمية للغة الإيطالية،  
دورة اللغة الإنجليزية الأساسية

مركز فاليدوريا

Via Aldo Moro, 1, c/o I.C. Badesi **العنوان**   
**الدورات المتاحة:**   
شهادة الدراسة المتوسطة (المستوى الأول)،  
محو الأمية للغة الإيطالية،  
دورة اللغة الإنجليزية الأساسية

# 4 النقابات والرعايات



يحتوي هذا القسم على مراجع النقابات والمنظمات الرئيسية لحماية حقوق العمال والعاملات، التي يمكن للمواطنين الأجانب اللجوء إليها للقضايا المتعلقة بالعمل (الحقوق والواجبات، مكافحة الاستغلال في العمل، إلخ). تم أيضا الإبلاغ عن الإشارات إلى المحسوبيات و تقديم الدعم والمساعدة للأجانب في إجراءات الدخول و البقاء في إيطاليا. CAF (مراكز المساعدة الضريبية)

## CGIL ساساري

العنوان Via Rockfeller, 35, Sassari

الهاتف 0799575900

موقع إلكتروني

[www.cgilsassari.it/index.php/sportello-migranti.html](http://www.cgilsassari.it/index.php/sportello-migranti.html)

## INCA CGIL الرعايات

ساساري

العنوان Largo Budapest, 9

الهاتف 0799575999/50

البريد الإلكتروني sassari@inca.it

أولبيا

العنوان Via Del Piave, 42

الهاتف 0789557033

البريد الإلكتروني olbia@inca.it

ألغيرو

العنوان Via Gioacchino Rossini, 15

الهاتف 0799575999/54

البريد الإلكتروني alghero@inca.it

## UIL ساساري

العنوان Via Muroli 5 c, Sassari

الهاتف 079231340

البريد الإلكتروني

subareanordsardegna@uilsardegna.it

موقع إلكتروني [www.uilsardegna.it/cst](http://www.uilsardegna.it/cst)

بورتو توريس

العنوان Via delle Vigne, 14/F

الهاتف 0799575999/59

البريد الإلكتروني portotorres@inca.it

تيمبيو باوسانيا

العنوان Via Sant'Antonio, 1

الهاتف 079632942

البريد الإلكتروني tempio@inca.it

## UGL ساساري

العنوان Via Brigata Sassari n. 75, Sassari

الهاتف 0794113330

البريد الإلكتروني uglsassari@hotmail.it

موقع إلكتروني [www.ugl.it/le-sedi-territoriali/](http://www.ugl.it/le-sedi-territoriali/)

أوزيري

العنوان Via Roma, 13

الهاتف 0792552670

البريد الإلكتروني ozieri@inca.it

# 4 النقابات والرعايات



## رعايات INAS CISL

ساساري

Via IV Novembre 57 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079270381

[البريد الالكتروني](#) sassari@inas.it

أولبيا

Via Cimabue snc [العنوان](#)

[الهاتف](#) 078923896

[البريد الالكتروني](#) olbia@inas.it

ألغيرو

Via Sant'Agostino 21 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079976459

[البريد الالكتروني](#) alghero@inas.it

بورتو تورييس

Via Sacchi 113F [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079513888

[البريد الالكتروني](#) portotorres@inas.it

تيمبيو باوسانيا

Circonvallazione San Francesco 7/A [العنوان](#)

[الهاتف](#) 0796392113

[البريد الالكتروني](#) tempiopausania@inas.it

أوزيري

Piazza Medaglie d'oro snc [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079786019

[البريد الالكتروني](#) ozieri@inas.it

## رعايات إيتالويل ITALUIL

ساساري

Via Principe di Piemonte, 41 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079234895

[البريد الالكتروني](#) sassari@pec.italuil.it

## CAF UGL

ساساري

Via IV Novembre, 2 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079275216

ألغيرو

Via XX Settembre, 37 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079275216

أوزيري

Via Duca D'Aosta, 1 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 0790976171

## أنولف سردينيا

خدمات مخصصة للمهاجرين

[البريد الالكتروني](#) anolfsardegna@cislsardegna.it

**ANOLF** أنولف ساساري

Via IV Novembre, 2 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 079275216

**ANOLF** أنولف أولبيا

Via Cimabue, 40 [العنوان](#)

[الهاتف](#) 078922196

**SA.PE.RE.**  
**Sassari pensa in rete**

دليل مختصر للخدمات  
العامة للأجانب في  
محافظة ساساري

ساساري بتفكر عبر الأنترنت. SA.PE.RE ، في سياق المشروع CODICI  
تم انشاء الدليل من قبل محافظة ساساري بالتعاون مع  
بتمويل من صندوق الجوء، الهجرة والاندماج. (3870-PROG) 2014-  
CAPACITY BUILDING- CIRCOLARE PREFETTURA 2020  
V SPORTELLO – 2022 الهدف المحدد 2.الاندماج /الهجرة القانونية  
– الهدف الوطني 3.

المشروع الرسومي من تصميم  
*Giulia Castiglioni*

ترجمات بواسطة  
MAPASS a.p.s.